

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Band:** - (1935)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Sitz in Zürich . Siège de Zurich

# Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse

Società di Banca Svizzera  
Swiss Bank Corporation

Basel, Zürich, St. Gallen, Genève, Lausanne,  
La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhausen,  
London,

Biel, Chiasso, Herisau, Le Locle, Nyon, Aigle,  
Bischofszell, Morges, Les Ponts, Rorschach, Zofingen

Fondée en 1872 gegründet

**Aktienkapital und Reserven**

**Fr. 200,000,000**

**Capital-actions et Réserves**

Durchführung sämtlicher Bankgeschäfte

Geldwechsel - Kreditbriefe - Reisechecks

Toutes opérations de banque

Change - Lettres de crédit - Chèques de voyages

Every description of banking business transacted

Exchange - Letters of Credit - Travellers Cheques

Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland

## Die Ereignisse der kommenden Wochen

In die Liste der Ereignisse werden aus Raumangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

Änderungen vorbehalten. Changements réservés

**Adelboden.** 20.-27. Juli: Juliet Lowe-Woche im Internat. Pfadfinderinnenheim.

21. Juli: Schwingfest.

28. Juli: Schwimmkonkurrenz und Wasserballspiele.

1.-12. August: Ausbildungskurs für Führerinnen im Internat. Pfadfinderinnenheim.

**Aigle.** 13.-15. juillet: Fête cantonale vaudoise de gymnastique.

**Altdorf.** 14. Juli bis 8. September. Jeden Sonntagnachmittag: Tellspele.

**Arosa.** 7.-13. Juli: I. Tourenwoche.

14. Juli: Segelflug-Demonstration.

21., ev. 28. Juli: Ostschweizer. Verbandschwimmen.

22.-28. Juli: Internat. Tennisturnier (Meisterschaft von Arosa und Wanderbecher).  
4. August: Bündnerische Wettschwimmen-Vereinsmeisterschaften.

**Les Avants.** 5 août: Tournoi ouvert de tennis.

**Baden.** 6./7. Juli: Schweizer. Militär-Radfahrt.

**Basel.** Juli/August: Ausstellung französischer Handzeichnungen von Ingres bis Lautrec, in der Kunsthalle.

1., 5.-9. Juli: Eidgenössisches Sängerefest.

21. Juli: Schweizer. Damenmeisterschaft in Leichtathletik.

3./4. August: Schweizer. Mehrkampfmeisterschaften (Athletik).

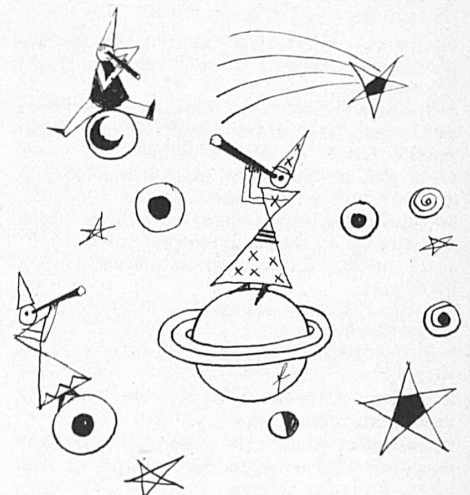
11. August: Rennsonntag auf dem Flugplatz.

**Bern.** 6. Juli: Sommernachtfest im Ka-We-De.  
6./7. Juli: Schweizer. Militär-Fechtmeisterschaften in der Kaserne.

6./7. Juli: Schweiz. Leichtathletik-Meisterschaften auf dem Sportplatz Neufeld.

6. Juli bis 11. August: Ausstellung André Derain in der Kunsthalle.

23.-27. Juli: Internat. Astronomen-Kongress.



3. August: Schweiz. Springermeisterschaften, ev. mit B-Final Wasserball im Ka-We-De.

4. August: Schweizer. 50-km-Gehermeisterschaften.

4. August: Dreistädtekampf: Basel-Zürich-Bern auf dem Sportplatz Neufeld.

4. event. 11. August: Schweizer. Arbeiterschwingfest.

**Beromünster.** 14. Juli: Pferde-Preisspringen.

**Bürgenstock.** 20. Juli: Offenes Tennisturnier.

**Caux.** 14. juillet: Fête nationale française.

28. juillet: Tournoi de lutte et jeux alpestres.

31. juillet et jours suiv.: Tournois de tennis, championnat de Caux.

## Les événements des semaines prochaines

4 août: Mi-Eté de Jaman, Fête alpestre.  
10-11 août: Week-end Automobile, avec le concours de la Commission sportive de l'A. C. S., section vaudoise.

**Champéry.** 4 juillet et 4 août: Concours de natation et de plongeurs.  
24-27 juillet et 4-10 août: Tournois de tennis (Coupe Alpina pour juniors).

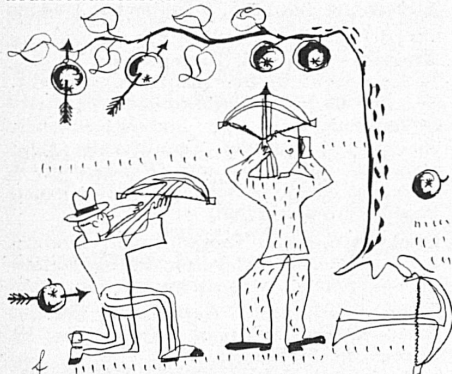
**La Chaux-de-Fonds.** 20 juillet au 22 septembre: Fêtes du Centenaire de Léopold Robert: Exposition rétrospective de ses œuvres au Musée des Beaux-Arts.

**Colombier.** 20/21 juillet: Fête cantonale de gymnastique.

**Crans s. Siere.** 2 août: Championnat de tennis pour la coupe challenge de la Société de développement.

**Davos.** 5. August: Tennismeisterschaft von Davos. Raklodabecher.

**Degersheim.** 6./7. Juli: Schweizer. Armbrustschützenfest.



**Einsiedeln.** 29. Juni bis 5. Oktober. Jeweils Mittwoch- und Samstagabend: Aufführungen von Calderons Welttheater.

**Frauenfeld.** 13.-21. Juli: Kant. Schützenfest und Jahrhundertfeier zur Gründung des Thurg. Kantonal-Schützenvereins. 14. und 18. Juli: Grosse historische Umzüge.

**Fribourg.** 7 juillet: Fête romande de lutte. 20-21 juillet: IV<sup>me</sup> Fête de l'Union suisse des Musiques ouvrières. 21 juillet: Cortège.

**Flawil.** 28. Juli event. 4. August: 42. Nordostschweizerisches Schwingfest.

**Flims-Waldhaus.** 14. Juli: Schwimffest am Caumasee.

**Genève.** 4 juillet au 31 août: Cours de vacances de Français de l'Université (cours élémentaires, 2 séries).

4 juillet au 12 octobre: Cours de vacances de langue et culture françaises de l'Université (cours général, 4 séries).

4-13 juillet: Cours de journalisme (Entraide universitaire internationale).

6-7 juillet: Championnats suisses de poids et haltères et luttés gréco-romaines.

6-13 juillet: Exposition collective d'été à l'Athénée.

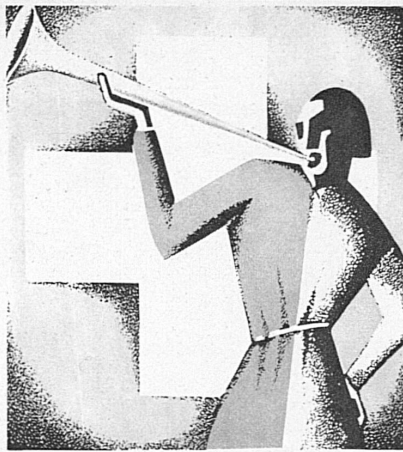
7 juillet: Match aviron Lyon-Genève (Société Nautique).

7 juillet: Régates à voile et moteur au Port-Noir.

8 juillet: Arrivée et départ du Tour de France au Vélodrome.

11 juillet et jours suiv.: Golf: Coupe challenge de l'Association des Intérêts de Genève. Prix des Dames.

13 juillet: Tour du Léman, épreuve internationale de marche 170 km.



Gala-Konzerte  
Wettspiel-Konzerte  
Gesamt-Aufführungen

Erstmals auf eidgen.  
Boden durchgeführter  
**Marschmusik-Wettbewerb**

Grosse Festhalle

## LUZERN XX. Eidg. Musikfest 27.-29. Juli 1935

## St. Gallen Die Metropole der Nord-Ostschweiz

673 Meter über Meer

Reizvolle Lage zwischen Bodensee und Säntis. Tourenzentrum, Sport, Ausflüge. Berühmte Stiftskirche und Stiftsbibliothek. Idealer Aufenthaltsort zu jeder Jahreszeit. Erziehungs- und Bildungszentrum der Ostschweiz. Zahlreiche komfortable Hotels. Vorzügliche Restaurants und Cafés

Voralpines **Knaben-Institut Dr. Schmidt**



auf der sonnigen Höhe des Rosenberges  
**St. Gallen**

Bildungsziel: **Lebenstüchtigkeit**

**Weg: Individualisierung** in Unterricht und Erziehung. Alle Schulstufen bis Matura und Handelsdiplom

**Einziges Schweizer Institut mit staatlichen Sprachkursen**

Für Schüler unter 14 Jahren Speziallobt.

**Juli-September Ferienkurse**

**Leitung:** Dr. Lusser, Dr. Gademann  
Prospekte!



Chevreau  
beige



Die Marke  
für 1000 Füße

Sämisch  
beige und  
grau

In beige  
und weiss

**Bildschöne  
Jlco-Neuheiten**  
für den Sommer

Verlangen Sie Jlco-Schuhe  
beim selbständigen Schuh-  
händler  
**J. LUTHI & CO., BURGDORF**

**ELBEO**  
Naturseide



## Sollen Strümpfe glänzen?

Bisher trug man Strümpfe matt. Neuerdings legt man wieder mehr Wert auf Glanz, weil glänzende Strümpfe dem Bein mehr Ausdruck geben. Den schönsten Glanz aber haben naturseidene Strümpfe. Dieser Glanz ist keineswegs lebhaft und schillernd – sondern matt und dezent, so etwa wie echte Perlen auch nur matt glänzen – aber der Glanz ist da – und dieser Glanz in seiner besondern und einmaligen Nuance ist es, der dem Bein im naturseidenen Strumpf einen um so viel edlern Charakter gibt. Man hat den Eindruck, dass das Bein feiner, aristokratischer sein muss als der Durchschnitt. Bitte, probieren Sie es selbst vor dem Spiegel aus: ziehen Sie an das eine Bein einen gewöhnlichen Strumpf, an das andere einen naturseidenen Elbeo-Strumpf mit seinem vornehmen, matten Glanz! Berühmt durch seine Schönheit ist der naturseidene Elbeo-Orlow. Naturseidene Elbeo-Strümpfe sind – in den neuen Frühjahrsfarben – von Fr. 3.90 an in allen guten Geschäften zu haben.

**ELBEO**  
Strümpfe

15 juillet: 4<sup>me</sup> Conférence internat. de l'Instruction publ. (Bureau internat. d'Education).  
18 juillet–17 août: Cours de vacances de langue et culture françaises de l'Université (cours spécial pour maîtres et maîtresses de français).

20/21 juillet: Fête cantonale genevoise de gymnastique (Chêne-Bougeries).

21–27 juillet: Semaine de la Voile au Creux-de-Genthod.

22–27 juillet: Cours de vacances de l'Institut des Sciences de l'Education.

28 juillet: Régates internationales au Creux-de-Genthod.

Juillet-août: Cours du Bureau d'Etudes internationales (Directeur: M. le prof. Zimmern).  
1<sup>er</sup>–11 août: Junior Summer School (League of Nations Union of Great Britain).

4 août: Tour cycliste du Lac Léman.

5–17 août: Cours de vacances de Rythmique-Musique de l'Institut Jaques-Dalcroze. Jusqu'au 18 août: Exposition municipale des Beaux-Arts (Musée Rath).

**Glarus.** 7. Juli: Pferde-Preisspringen.

**Grindelwald.** 29. Juli: Schwing- und Aepplerfest auf der Grossen Scheidegg.

29. Juli bis 3. August: Internat. Tennisturnier. **Gstaad.** 13./14. Juli: Fechtturnier um die Meisterschaft von Gstaad.

22.–28. Juli: Internationale Tennismeisterschaften von Gstaad.

9.–11. August: Gstaader Sommerfest.

**Interlaken.** 4. Juli: Amerikan. Unabhängigkeitsfeier mit Kunstfeuerwerk im Kursaal.

7., 14., 21., 28. Juli, 4. und 11. August: Wilhelm Tell-Freilichtspiele im Rugenpark.

6./7. Juli: III. Auto-Slalom.

13. Juli: Internationales Variété im Kursaal.

20. Juli: Johann Strauss-Fest im Kurgarten.

25. Juli: Kunstfeuerwerk im Kurgarten.

1. August: Gastspiel des Internationalen Musikklubs, Wien.

8. August: Grösstes Kunstfeuerwerk der Saison. Ball im Kursaal.

10. August: Mozartfest im Kursaal.

**Jungfrauoch-Kleine Scheidegg.** 13./14. Juli: Sommerskirennen auf dem Jungfrauoch.

**Kandersteg.** 4. August: Gasternpredigt bei Selden im Gasterntal.

**Klosters.** 28. Juli: Prätigauer Trachtenfest.

**Langenthal.** 27./28. Juli: Schweiz. Schwimmmeisterschaft.

**Lausanne.** Juillet et septembre: Exposition des travaux d'élèves et des concours de l'Ecole cantonale de dessin et d'art appliqué (Musée Arlaud).

6–8 juillet: V<sup>me</sup> Fête de la Fédération musicale de la Suisse romande.

Jusqu'au 7 juillet: III<sup>me</sup> Semaine internationale de la Plage.

7–14 juillet: Semaine internat. de la Voile.

10–11 juillet: Fêtes du Bois des Ecoles primaires et secondaires.

13 juillet: Journée d'élégance et de sports nautiques, à Lausanne-Ouchy Plage.

13–14 juillet: Epreuves nationales et internationales de marche.

13–14 juillet: Congrès des Bons-Templiers suisses.

15 juillet au 3 août et 5–24 août: Cours de vacances de français moderne à l'Université.

20–21 juillet: Fêtes du Cinquantenaire des Sociétés de sauvetage du Léman et d'Ouchy.

1<sup>er</sup> août: Exposition-Vente à Ouchy-Plage, au bénéfice de Pro Juventute.

3 et 10–11 août: Croisières Ouchy-Rolle et Ouchy-Thonon, organisées par le Cercle de la Voile.

11 août: Championnats suisses d'estafettes (athlétisme).

**Loèche-les-Bains:** 8 août et jours suivants: Tournoi officiel et international de tennis.

**Luzern.** Bis 21. Juli: IV. Internationale Kunstphotographische Ausstellung.

4. Juli: Gala-Abend zu Ehren des U.S.A. Independence-Day, mit Stadtbeleuchtung (Kursaal).

6./7. Juli: Luzerner Kantonalturfest.

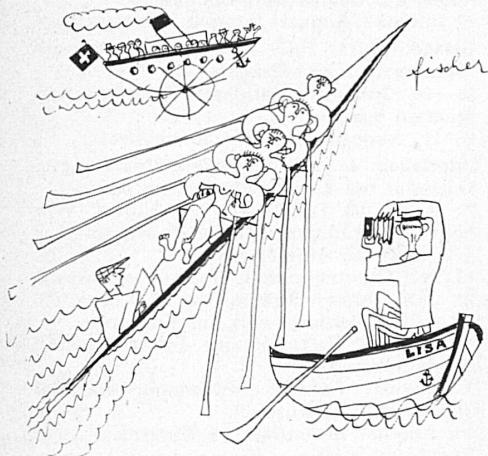
6./14. Juli: Internationaler offizieller Concours hippique.

6. u. 20. Juli: Golfwettspiele: Pilatus- und Richard Winch-Becher.

13./14. Juli: VII. Schweizerische Fouriertage.

## Die Ereignisse der kommenden Wochen

14. Juli: Gala-Abend zu Ehren des französischen Nationaltages, mit Stadtbeleuchtung (Kursaal).  
 14. Juli bis 14. August: Ausstellung «Der Schweizer Bauer in der Schweizerkunst», im Kunstmuseum.  
 15. Juli: Grosses Orchesterkonzert im Kursaal. Solist: M. Cortot, Pianist, Paris.  
 20./21. Juli: 36. Internat. Amateur-Ruderregatta (Rotsee).  
 21. Juli: Gala-Abend zu Ehren der belgischen Unabhängigkeitsfeier, m. Stadtbeleuchtung (Kursaal).  
 21./26. Juli: Akademischer Sommerferienkurs für Psychologie.  
 26./28. Juli: Golfmeisterschaften von Luzern.  
 27./29. Juli: Eidg. Musikfest mit Marschmusikwettbewerb.  
 3. August: Grosses Seenachtfest.  
 4. August: Schweizerische Rudermeisterschaften (Rotsee).



4.-31. August: Ausstellung Schweizer Maler aus der Sammlung Dr. O. Reinhart, Winterthur (Kunsthaus).

**Maloja.** 22. Juli: Tennismeisterschaft von Maloja.

**Meiringen.** 20. und 21. Juli, 1., 3., 4. August: Freilichtspiele Oberhasli: «En niwwi Zyt», Volksspiel aus der Reformationszeit, von Fr. Ringgenberg.

**Montana-Vermala.** 22 juillet: Concours de natation au Lac Moubra.

1-4 août: Championnat de tennis de Montana.

**Montreux.** Voir Les Avants et Caux.

**Morat.** 14 juillet: Fête cantonale de gymnastique.

**Münchenbuchsee.** 21. ev. 28. Juli: Kantonal Nationalturnertag.

**Mürren.** 5. August: Offenes Tennisturnier.

**Neuchâtel.** 15 juillet au 3 août et 26 août au 4 septembre: Cours de vacances à l'Ecole supérieure de Commerce.

15 juillet au 8 août et 12 août au 4 septembre: Cours de vacances de français moderne à l'Université.

3/4 août: Golf: Coupe de Chaumont.

**Neuhausen.** 13., 27. Juli und 1. August: Rheinfallbeleuchtung.

**Nyon.** 13/14 juillet: Fête du Lac.

**Oberdiessbach.** 6.-14. Juli: Emmentalisches Landesschiessen (Emmentalische Schützenmeisterschaft).

**Pontresina.** 14. Juli: II. Diavolezza-Sommer-skirennen.

21. Juli: Kantonaler Kunstturnertag.

**Porrentruy.** 21 évent. 28 juillet: Courses de chevaux, avec carrousel costumé, organisées par la Société de cavalerie d'Ajoie.

**Ragaz-Pfäfers.** 6./7. Juli: Golfwettspiele: Hof Ragaz Challenge Cup für Damen u. Herren.

22.-29. Juli: Internationales Tennisturnier um den Raklodacup.

3./4. August: Golfwettspiele: Kuranstalten Challenge Cup für Damen und Herren.

3./4. August: Städte-Schützenmatch.

# BASLER HANDELSBANK

Gegründet 1863

**BASEL GENF ZÜRICH**



## Besorgung

## sämtlicher Bankgeschäfte

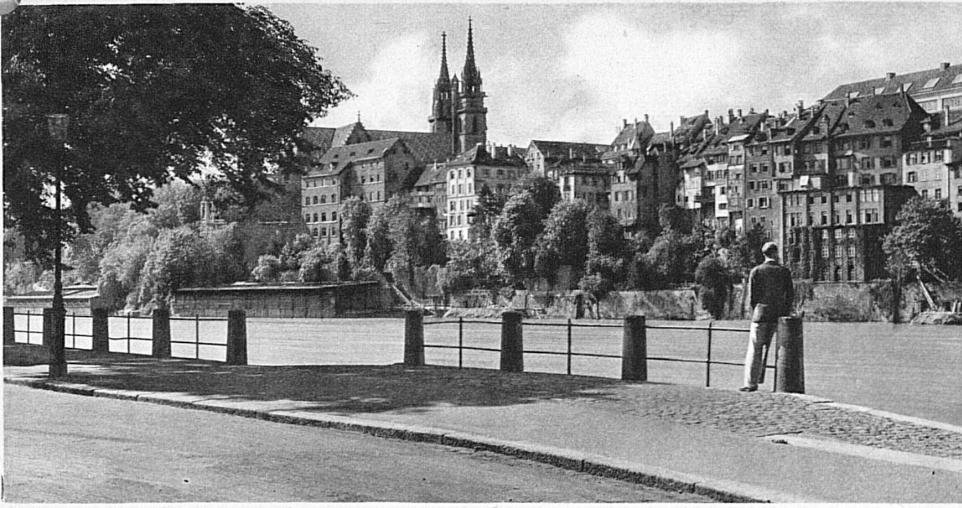
zu den günstigsten Bedingungen

Annahme von Geldern gegen Kassa-Obligationen

in Konto-Korrent und auf Depositenbüchlein

**Wechselstube Basel** Freiestrasse 86

**Depositenkasse Basel** Marktplatz 8



## Besuchen Sie **Basel**

die schöne Messe-, Kongress- u. Kunststadt am Rhein

Eine Fülle von Sehenswürdigkeiten **erwartet Sie**

Historische Bauten (Münster, Rathaus usw.), Kunstsammlungen (Holbein, Böcklin), Histor. Museum, Rheinhafen, Zoologischer Garten Prospekte durch das Öffentliche Verkehrsbureau



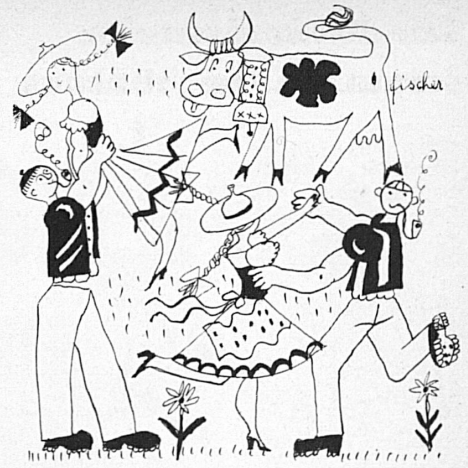
Der hohe Gehalt an Frühlingsbirkenessenz im Verein mit anderen Komponenten macht die erstaunliche Wirkung von **Dr. Dralle's Birkenwasser** verständlich. Es schützt Sie vor Haarausfall und Schuppen

**Dr. Dralle**  
**BIRKENHAARWASSER**

ist erhältlich in jedem guten Geschäft, das Parfümerie verkauft

Es ist Schweizer-Produkt mit 95 Prozent

**Fabrik Basel** Winkelriedplatz 8 **Adolf Rach**



**Rapperswil.** 13./14. Juli: Kantonales st. gall. Turnfest.

**Reinach.** 25. Juli bis 5. August: Aargauisches Schützenfest. Aargauischer Armeegruppenwettkampf usw.

**Rheinfelden.** 19.-21. Juli: Kant. Turnfest.

**Rigi.** 2.-4. August: III. Segelfliegerlager. Ausscheidungskonkurrenz für das Int. Segelfliegerlager auf Jungfraujoch.

**Samaden.** Siehe St. Moritz.

**St-Cergue:** 4 août: Fête franco-suisse, mi-été du Jura.

**St. Gallen.** Juli bis 18. August: Ausstellung im Graph. Kabinett und Werke von Prof. Paul Klee (Kunstmuseum).

21. Juli: II. Nationales Rundstreckenrennen für Motorräder.

4. August: Pferdepreisspringen (Kreuzbleiche).

**St. Moritz.** 4. und 30. Juli: Golfwettspiele auf den Engadin Golf Links (Margna Cup). 21. Juli: Sommerskirennen auf dem Piz Corvatsch.

29. Juli bis 4. August: Suvretta Tennisturnier, Meisterschaft von Graubünden.

30. Juli und 6. August: Golfwettspiele auf den San Gian Golf Links.

1., 3. und 12. August: Golfwettspiele auf den Engadin Golf Links (Inn-, Julier- und Ladies-Cups).

Ab 5. August: Kulm-Tennisturnier, Meisterschaft des Engadins.

Ab 7. August: «The Engadine Championship» auf den Engadin Golf Links.

12.-18. August: Palace-Tennisturnier um die Meisterschaft von St. Moritz.

**Stansstad.** 8. August: V. Stansstadter Badebootmeisterschaft.

**Sempach.** 8. Juli: Sempacher Schlachtfest.

**Schaffhausen.** 13./14. ev. 20./21. Juli: Kantonales Turnfest.

**Solothurn.** 28.-30. Juli, ev. 4.-6. August: Zentralfeier der Schweizerischen Studentenvereinigung.

**Sierre.** 28 juillet: Grande fête de natation au Lac de Géronde-Plage.

**Thun.** 7. event. 14. Juli: Oberländisches Schwingfest in Steffisburg.

10. August: Seenachtfest.

**Vevey.** 26 juillet: 13<sup>me</sup> Traversée internationale du Lac Léman (3<sup>me</sup> Championnat suisse de grand fond).

Jusqu'au 26 juillet: Cours de musique de chambre du Quatuor Lener.

**Villars-Chesières.** 11 au 15 juillet: Semaine sportive et gastronomique et concentration automobile, avec la collaboration de l'A. C. S., Section Vaudoise.

15-23 juillet: Tournoi internat. de tennis.

**Vulpera.** 22. Juli: Int. Tennisturnier (Meisterschaft des Unterengadins).

**Wädenswil.** 21. Juli: Pferde-Preisspringen.

**Weggis.** 6./7. Juli: X. Rosen- und Kinderfest.

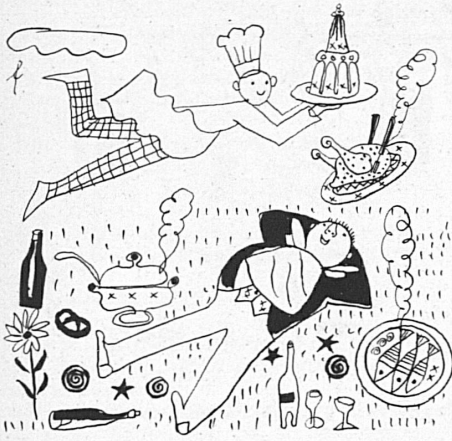
2. August: Wettfischen an der Kurpromenade.

7. August: Ruderbootrennen.

**Wengen.** 22.-28. Juli: Internationales Tennisturnier.

12.-18. August: Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes.

## Les événements des semaines prochaines



**Winterthur.** 9. Juli: Schweizerische Tennismeisterschaften.

4. ev. 11. August: Kant. Nationalturnertag.

**Zofingen.** 14. Juli: Aargauisches Trachtenfest.

**Zug.** 17. August bis 5. September: Fach- und Kochkunstausstellung für das schweizerische Gastgewerbe.

**Zürich.** 1.-7. Juli: Internationales Tennisturnier, Meisterschaft von Zürich (Tennisplätze des Grasshoppers-Club).

Bis 14. Juli: Ausstellung « Planvolles Werben » im Kunstgewerbemuseum.

Bis 15. Juli: Kolleratelier: Verkaufs- und Tauschausstellung der Sektion Zürich der Gesellschaft Schweiz. Maler, Bildhauer und Architekten.

Bis 21. Juli: Kunstgewerbemuseum: Ausstellung indonesischer Gewebe.

Bis 31. Juli: Ausstellung Jacques Callot (1592-1635) in der Graphischen Sammlung der Eidgen. Technischen Hochschule.

4. und 20. Juli: Golfwettspiele (Lugano- und Basler Golfclub-Becher).

6./7. Juli: Golfmeisterschaft von Zürich: Dolder-Becher (Zumikon-Anlage).

13./14. Juli: Internationale Ruderregatta.

13./14. ev. 20./21. Juli: Stadtzürcherisches Turnfest (Sihlhölzli).

15.-21. Juli: VII. Internationales Tennisturnier auf den Baur au Lac-Tennisplätzen (Baur au Lac-Becher).

28. Juli: Leichtathletik-Länderkampf Deutschland-Schweiz.

28. Juli bis 14. September: Kunstgewerbemuseum: Ausstellung der Museumssammlung und ostasiatischer Gemälde.

3./4. ev. 10./11. August: Leichtathletikmeisterschaften des Schweiz. Arbeiter-Turn- u. Sportverbandes (SATUS) auf der Sportanlage Sihlhölzli.

Bis 11. August: Gesamtausstellung der Sammlungsbestände des Kunsthhauses anlässlich seines 25jährigen Bestehens.

**1. August: Bundesfeier in der ganzen Schweiz.**

**1.-7. August: Internationale Alpenfahrt für Automobile, mit Etappen auf Schweizer Gebiet.**



**Ein Knopf ins Taschentuch . . .**  
eine Notiz auf den Kalender - das alles ist schön und gut! Solange Sie aber Ihr Seva-Los nicht tatsächlich gekauft haben, entgeht Ihnen die Chance, einen dieser riesigen Bartreffer zu gewinnen. Bedenken Sie, dass anlässlich der 1. Seva-Lotterie Tausende Ihr Los erst dann bestellten, als wir alle schon verkauft hatten.

**Greifen Sie** also zur Feder, zahlen Sie heute noch auf Postcheck III 10026, Adresse Seva-Lotterie, Genfergasse 15, Bern, **Fr. 20.-** für jedes gewünschte Los - plus total 40 Cts. für Porto (bei Vorbestellung der Ziehungsliste 30 Cts. mehr).

**Wichtig:** Jede komplette Serie von 10 Losen (Endzahlen 0 bis 9) enthält mindestens einen Treffer! Verbinden Sie sich mit Arbeits-, Sport- oder Dienstkollegen, um von dieser gewaltigen Chance zu profitieren.

**Garantie:** Behördliche Kontrolle - Auszahlung durch die Kantonalbank von Bern - Keine Spezialsteuer im Kanton Bern.  
Lose auch bei den bernischen Banken erhältlich.

**1/4 Million Haupt-Treffer**

150.000
100.000
70.000
50.000
40.000
30.000
3 x 20.000
15 x 10.000
etc.

**GROSSE LOTTERIE SEVA**  
Die zweite

Reisegesellschaften, Vereine und Arbeitskollegen beziehen

gemeinsam die so vorteilhafte Serie von 10 Losen, worunter

sich unter Garantie mindestens 1 Treffer befindet